Մանգումէի՝ էֆքեար
ունէր 300 նիւսխէ վերի-
լիպ, ունէվի գրյմէթի իս-
թանպոլ իչին 300 ղրուշ.
վէ ալթը այլըղը 150, վէ
թաշրալար իչին քսան
բարաբը տախի իչինէ օ-
լարաք, ունէվի գը մէթի
սաղ ագէ 250 վէ ալթը
այլըղը, տախի 125 ղրշ.
սը։
Վէ պէհէր նիւսխէսի 50
փարայա սաթըլանագսը։

Մասեցոյաւի Էֆքեար

ՄԻԻՆԱՏԻ

ՈՒՄՈՒՐԸ ԲՕԼԻԹԻԳԸՑՑԷ ՎԷ ՄԷՎԱՏՏԸ ՍԱՑԻՐԷ

Իլանթրն պէհէր սաթ-
ը իչին պիրինճի ունֆա-
սա 3, իքինճի ունֆասա
2, վէ իւչինճի վէ այրը
ունֆալար իչին 1 էր ղրշ.
ալընաճագ սը։
Մէքթուպ վէ այիրէ
Գալաթասա Բէնճէնպիր
բազարընտա վագը 29
նումէրոլու իքսի խանը-
տա կարապետ Ց. Փանոս-
եան իմզանէ կէօնտէրիլէ-
ճէք սիր։

ԱԼԹԸՆՃԸ ՍԷՆԷ ١٢٨٧ ՋԻԼՀԻՃՃԷ ٢٢ — 1871 ՄԱՐՏ 1 ԲԱԶԱՐ ԻՐԹԷՍԻ — ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ ՄԱՐՏ 13 — ՆԻՄԷՐՈ 1543

ԻՍԹԱՆԳՈԼ 1 ՄԱՐՏ

ԽԱՐԻՃԻՑԻ

ՍՈՒԼՀ

Լ. Դրա դաշնակցութեան էֆէնտիին

Իքի գրթա մահսուլտար էհալէթլէրին, սայիր պիր հիւքիւմէթէ նագլ օլունմասը, իքի գրթա պիւյիւք վէ թէվարիխտէ քէսպի շէօհրէթ իթմիշ օլան գալէալարը, պիր չօգ ուֆաք գալէալար իլէ պէրապէր թէսլիմ իտիլմէսի, վէ հատտ ու հիսապա կէլմէզ պիր հարպ թազմինաթը վէրիլմէսի իլէ, պաշլամըշ օլան իշպու սուլհուն նէթիճէսի նէ՞ օլաճագ սը։

Վագտա, էվվէլինտէն շէօյլէ օլաճագ, եախսոտ պէօյլէ օլաճագ տիմէք, զայիտ պիր շէյ սաերլապիլիր. ֆագաթ շունու էմնիեէթի քեամիլէ իլէ տիէ-պիլիրիզ քի, շիմտի իմզալանմագտա օլան պէօյլէ պիր սուլհ, Ֆրանսըզլար ինանմնտէ, ախզը ինթիգամ իյլէմէյէ-հազրըլանմագ իչին պիր միւթարէքէ տէն պաշգա հիչ պիր շէյ սաերլմաեա-ճագ սը։ (Թոյմըզ)

Ֆրանսանըն Նիզամ վաղ իտիճի մէճ-լիսի իչին, մէսէլէ, արազի վէ գալէա-լարը վիրմէմէյէ գալգընմագլըգտա տէ-յիլ տիր, իլա, անլէրի վիրմէմէյէ գալ-գընճագ գուտրէթի վա՞ր մը տըրը ա-րամագտա տըր։

Գիւչիւքլիւք սաերլանագ պիր սուլհ, սօնու իւմիտսիզ պիր մուհարէպէտէն իյի տիր։

Ալմանեանըն իսթէտիյի էհալէթլէր, արթըգ Ֆրանսանըն էլինտէն չըգմըշ տըր. վէ անլէր իչին, պիւթիւն Ֆրան-սըզ միլլէթինի, կիրտապըն իչինէ եու-վարլամագլըգ, տիվանէլիք տիր։

Իմտի, Նիզամ վաղ իտիճի մէճլիս, սուլհ օլսուն տէյի գուրա վիրտիյինտէ, տէյիլ եալընըզ պիւթիւն տիւնեանըն հիւանի թէվէճճիւհինի քէնտի իւզէրինէ չէվիրմիշ օլաճագ, իլա թէվարիխ տա-խի, հագգը պիր շէյ իթտի տէյի քէն-տի հագգընտա հիւքմ վիրէճէք տիր։

(Տեւէ Նէ...)

Էկէր Ֆրանսըզլարը իչինտէ էօյլէ զաթլար վար տըր քի, թէքբարէն քէս-պի գուվվէթ իյլէտիքլէրինտէ, պիր գաչ սէնէտէն սօնրա երինէ Ալզաս վէ Լօրէն էհալէթլէրինի ֆէթհ իտէրէք, օլ երիւզ-տէն շիմտիքի չէքտիքլէրի զարարլարը-նը չըգարըրըզ տէյի զանն իտէրլէր իսէ, բէք չիւրիւք պիր տալա կիւվէնմիշ օլա-ճագլարտըր։

Բրուսիալըլարը՝ 1871 սէնէսի խի-թամ պուլմագտան էվվէլ, Լիւքսան-պուրկու տախի էլէ կէչիրէճէքլէրի, շիւբհէսիզ պիր շէյ տիր. իմտի, Լիւք-սանպուրկ, Մէց, վէ Վօժ տաղլարը-նըն խաթթը, Ալմանեանըն էլինտէ պու-լունտուղու հալտէ, Ալմանեա, Ֆրան-սա թարաֆընտան կէօսթէրիլէճէք օլան խուսուսմէթլէրի իշ եէրինէ գէյմաեաճագ օլտուգտան պաշգա, Ֆրանսա տեղա գալգար գալգմազ, անը, գէյայլըգլա տախի թէքբարէն էզէպիլիր։

Ալմանեանըն եէնի գաղանմըշ օլ-տուղու պիրլիյինին մուղայիրի օլարագ, թէքբարէն տաղըլաճաղը միւմքին տիր. իշթէ Ֆրանսանըն, թէքբարէն, պիրինճի տէրէճէտէ գուվվէթլի պիր տէվլէթ օլագելմէսի, էօյլէ պիր ֆուրսաթա թագ-պի պուլունմագտա տըր։ (Բ...ն։)

Ասլա թէրէտտիւտ կէօսթէրմէքսիզին տէրիզ քի, մուհարէպէնին պաշլանկը-ճընտա, մէտէնի տիւնեանըն հիւսնի թէվէճճիւհի, Ալմանեա իւզէրինտէ պու-լունմուշ օլտուղու կիպի, Ֆրանսա, սի-լահ գուվվէթի իլէ, թէքբարէն քէնտի ազամէթինէ մալիք օլմաեա գալգընը-ղընտա տախի, պիւթիւն մէտէնի տիւ-նեանըն հիւսնի թէվէճճիւհի, Ֆրանսա իւզէրինտէ պուլունաճագ տըր։

Պունտան սօնրա, Էվրոպատա վու-գու պուլաճագ մուհարէպէլէրին էօ-նիւնիւ ալմագլըգ, Բրուսիանըն էլինտէ իտի։

Բրուսիա, էօյլէ պիր թարիքի միւ-բանճահ թուլմուշ տուր քի, մէղքիւր թարիք սահէսինտէ, տորըմըզըն պաղը գալան գըսմընտա, գանլը մուհարէպէ-լէրտէն պաշգա պիր շէյ կէօրէմէյէճէ-յիզ տիր. վէ մէղքիւր մուհարէպէլէր տախի, մէտէնիյէթ տայիրէսինտէն տիշարը գօվուլմուշլար տըր տէյի զանն վէ իւմիտ իյլէտիյիմիզ էն ֆէնա պարդարլըգլար իլէ պիրլիքտէ վուգուա կէ-լէճէքլէր տիր։

(Տեւէ Թէլէգ-ֆ)

Վագտա, էն աղըր եիւք, Ֆրան-սանըն իւզէրինտէ պըրագըմըշ տըր. լա-քին, մէմալիքի մէղքիւրէտէն ալընա-ճագ օլան հարպ թազմինաթը աղբրլը-ղը, տիւնեա իւզէրինտէ պուլունան քեաֆֆէյի թիւճճարլըգ տայիրէլէրի իւզէրինտէ հիսս իտիլէճէք տիր։

Մէղքիւր թազմինաթ, ինկիլթէրրա պանքասընտան, քիւլլիւեէթլի ագճէ չէքէճէք, թէտավիւլիմիզ տայիրէսի-նի տարլաթաճագ, սգօնթօլարը եիւք-սէլթէճէք, սանաթլարըմզըն ինթիշա-ըընա մանի օլաճագ, վէ ախզուիթամ-զը, պիր պուխրանտան գուրթուլուր գուրթուլմազ, տիկէր պիր պուխրանա իլգա օլմագլըգ թէհլիքէսինէ պըրա-գաճագ տըր։

Բէզալիք, Ալզաս էհալէթինին Ալ-մանեայա պիրլէշմէսի իլէ, Ֆրանսա, քէնտինին էն զիեատ քեաբլը ախզու-իթա իտէն ֆաբրիգալարընը, վէ քէնտի էհալիսինին, էն զիեատ աղբլը, սա-նաթքեար վէ սատըզ գըսմընը, ղայպ իթմիշ օլաճագ տըր։

Լաքին ֆէնալըգընը հէվսի պու տէ-յիլ տիր։

Ալմանեա, էօյլէ պիր էհալէթի քէնտի ղապթընա կէչիրմէքտէ տիր քի, մէղքիւր էհալէթին էհալիսի, միլլէթ-լիք վէ մուհաֆպէթին էն գուվվէթլի պաղլարը իլէ, քէնտի տիւշմէնի օլան Ֆրանսաեա պաղլը պուլունմագտա տըր։

Պու թարզ իսօնուտսուզլուքտա պուլունան էհալէթլէր, շու կէչէն էլլի սէնէ զարֆընտա Էվրոպա մուհարէպէ-լէրինին էն պաշլը սէպէպլէրի օլմուշլար տըր։

Շիմտիքի սուլհ շարթլարը, Էվրո-պատա, մուայէէն միւտտէթլէրտէն սօնրա թէքբար պէ թէքբար մուհարէ-պէլէր վուգու պուլմասընը, վէ տայիմի զօրգու վէ էնտիշէնին պաղը գալմասընը թէրթիպ իտէն շարթլար տըրլար։

(Սրէնտրբ)

ԲԱՐԻՍԻՆ ԱՀՎԱԼԻ

Գօնթ տը Պիզմարք, Ալմանեա ա-սաքիրինին Բարիսէ կիրմէսի իւզէրինէ կէրէյի կիպի թէրէտտիւտ կէօսթէրմիշ, ֆագաթ Գօնթ Մօլթքէ, «ասաքիրիմի-զին շէհրի մէզպուրա կիրիպ, քէնտի ֆի-թուհաթը քեամիլէլէրինի, Բարիսլիլէրէ տուեուրմալարը, կիւզել պիր շէյ տիր. տէմիշ իտի։

Ամիտէքի հալէր, Գօնթ տը Պիզ-մարքը, հագգլը կէօսթէրմէքտէ տիր-լէր։

Բարիս, 27 փեւրվար, սապահ։

Բրուսիա ասաքիրինին շէհիրէ կիրէ-ճէյի իւզէրինէ Բարիստէ հիւքմ իտէն ալթիւսթլիք, թարիֆ իտիլիր սուրէթ-տէ տէյիլ տիր։ Սօղագլար, սիլահը ատէմլէր իլէ տօլու տուր։ Էհալի, պիւ-թիւն կիճէյի սօղագտա կէչիրմիշ տիր. վէ Միլլէթ մուհաֆըզ ասաքիրի, սի-լահլա սօղագլարը տօլաշար։ Էհալի, իմ-բէրաթօր Նաբօլէօնտան, Բրուսիալը-լարտան, վէ քեաֆֆէյի վաթան խա-յինլէրինտէն ախզը ինթիգամ իթմէք իւզրէ եէմին իյլէմէքտէ տիր։

Ժուրնալ տէ Տէպա նամ ղազէթա շէօյլէ տիր։

«Պիզի եէնէնլէր, քէնտի ֆիթուհաթ-լարընը, մէրհամէթսիզ սուրէթտէ գուլ-լանմագտա տըրլար. կէրէք ագճէճէ վէ կէ-րէք տրազիճէ իթտիքլէրի մանթլուպաթ օլ տէրէճէտէ աղբը տըր քի, թարաֆը-մըզտան Պ. Պիզմարք իլէ մուխապէրա-թա կիրիշմիշ օլան Մ. Թիէր վէ Մ. Ժիւլ Ֆավը, պիր գաչ տէֆա, տիւն կիճէ թէքբարէն մուհարէպէյէ պաշլա-մագլըգը տախի կէօզէ ալարագ, մու-խապէրաթը գաթ իյլէմէյէ գալգընմըշ-լար տըր։ Վագտա, պու շարթլար պի-զիմ իչին պիր էօլիմ տիւր. լաքին, պիզի, իհթիեաճընը պէօյլէ պիր տէհ-շէթլի պօեունտուրուղունա պաշ էյմէ-յէ մէճպուր գըմըշ օլան Ալլահընը ա-տալէթինտէն պաշգա պիր իւմիտիմիզ գալմամըշ տըր։

Լա Վիլէթտէ, թէքմիլ էհալի, սի-լահ թահթընտա պուլունմագտա իսէ տէ, կէրէք պունլար, վէ կէրէք Միլլէթ մու-հաֆըզ ասաքիրի, եալընըզ կէօսթէրիշ-լէր իթմէքլիքտէն էօթէյէ կէչմէեօրլար։

Նիզամ ասաքիրի, Բրուսիալըլար ի-չին թախսիս գըլընան Խահէլլէրի, Միլ-լէթ մուհաֆըզ ասաքիրինէ գարշը մու-հաֆազա՝իթմէք իւզրէ, կէօզէթլէնէճէք-լէր տիր։ Բրուսիալըլար, չէհիրտէն իչէր-րի կիրմէյէ պաշլատըգլարընտա, Նիզամ ասաքիրի տախի, աղբը աղբը կէրի չէ-քիլէճէք տիր։

Միլլէթ մուհաֆըզ ասաքիրի իլէ, Նի-զամ ասաքիրի պէյնինտէ պիր չարթըշմա վուգու պուլաճաղը միւճճէրրէպ կէօրիւ-նիւր. էկէր Նիզամ ասաքիրի, էհալի իւզէրինէ աթէշ իթմէմէյէ սէօզ վիրէ-ճէք օլուր իսէ, մէղքիւր թէհլիքէնին էօնիւ ալընաճագ տըր։

Բարիս 27 փեւրվար. էօյլէն։

Պելվիլտէքի աշթիւաթլիք, բէք պիւյիւք տիւր։ Պիր թապրմ էհլի ֆէ-սատլար, ախզ ու կիրիֆթ օլունտուլար, վէ կիզլի սագլանմըշ օլան պիր չօք ճէպ-խանէ էլէ կէչիրիլտի։

Էհալի, շէհիրի գաբամագ արզու-սունտա պուլունմուշ օլան Նիզամ ասա-քիրի իլէ չարթըշաճաղընը պէեան իյլէ-մէքտէ տիր։

Բարիս 27 փեւրվար կիճէ։

Էհալինին հիտտէթի, կիթտիքճէ արթմագտա տըր։ Սէօյլէնտիէինէ կէօրէ, միլլէթ մուհաֆըզ ասաքիրի, Ալմանեա-լըլարընը շէհիրէ կիրմէյէրինի մէն իթմէք իչին, քէնտի թոբլարընը, Շանզ Էլի-զէտէ վագ իյլէմէք իսթէմէքտէ տիր։

Նիզամ ասաքիրի զաֆրթանը, Ալ-մանեալըլարընը շէհիրէ կիրմէյէրինի մէն իթմէք իչին վուգու պուլապիլիր օլան տիվանէճէ թէքրիւաֆէյէրին էօնիւնիւ ալ-մագ իւզրէ, էմմէյէնտէն լաբրմ կէլէն թէտպիրլէրի ելէ ալմագտա տըր։

Էհալի, Շանզ Էլիզէտէքի Նիզամ ասաքիրինին գույրուքտան տօլար թօբ-լարը իւզէրինէ հիւճում իտիպ, անլէրի զապթ իյլէտի. լաքին էմմէյէնտէն, էմ-րի պասիրէթէ բիեայէթէն, մէղքիւր թօբլարընն վիտալարը չըգարըմըշ օլտու-զունտան, էհալի իչին, հիչ պիր շէյ եարաեամազլար։

Հէման Բրուսիալըլար իչէրի կիրմէյէ պաշլաեօրլար տէյի պիր թէվթուր չըգտըրըգընտան, էհալինին վաթանբէր-վէրլիք ալթիսթլիյիւ, սօն տէրէճէյէ վասըլ օլտու. շէհրին հէր թարաֆընտա, էհալիյի՝ սիլահա տավէթ իթմէք իչին չանլար վուրուլտու, վէ Միլլէթ Մուհաֆըզ ասաքիրի, տիւշմէնի կէրի սիւրմէք նիեէթի իլէ, Շանզ Էլիզէյէ վէ սայիր մահէլլէրտէ պուլունան թագեա-լարա գօյուշտու։

Սէօյլէնտիյինէ կէօրէ, Բրուսիալը-լար շէհիրէ կիրտիքլէրինտէ, քէնտիլէրին պուլունաճաք եէրլէրի էթրաֆընա, մէ-թէրիալէր չէքիլէճէք, վէ Նիզամ ասա-քիրի զապթանը տախի, Բրուսիալըլար իլէ էհալի վէ Միլլէթ մուհաֆըզ ասա-քիրի պէյնինտէ պիր չարթըշմա վուգու պուլմասընը մէն իյլէմէք իչին, թէտա-պիրի իհթիեաթիյէ իհրասընտա պու-լունաճագ տըր։

Պու կիւնքի ղազէթալարը քեաֆֆէսի հաթթա Բօշֆօրուն վէ քէնտի բէֆիքլէրինին ղազէթալարը տախի, Ալմանեա ասաքիրինին շէհիրտէ պուլունտուղու հէնկեամտէ, հիչ պիր կէօսթէրիչ իտիլմէմէսինի, էհալիյէ նասիհաթ էյլէմիշլէր, վէ Ալմանեալըլարը շէհիրէ կիրտիքլէրի կիւնիւ, ղազէթալարը նէչը օլունմաեաճաղընը պէեան իթմիշլէր տիր։

Բարիս էհալիսինին էֆքեարը շու տուր քի, Ալմանեալըլար, մութլաղ սուրէթտէ պիր չաթըշմա հուսուլէ կէլէճէյի իչին շէհիրէ կիրմէքլիք իւզէրինէ տաեանըպ տուրմաղտա տըրլար. չիւնքի էօյլէ պիր հալ վուղուրնտէ, Բարիս շէհրի իւզէրինէ եէնիտէն եէնի, վէ տահա աղըր ճէրէմէլէր վաղ իյլէմէյէ պիր ֆուրսաթ պուլաճաղլար տըր։ Էհալիսինին աղըլլը գըսմը, էօյլէ պիր հալ վուղուրնի մէն իթմէք իչին, աեաղա գալգմաղ իսթէեէնլէրի, նիեէթլէրինտէն վաղ կէչիրմէյէ չալըշմաղտա տըր։

Բաթրի ղազէթասընընը գավլինճէ, Մ. Թիէր, արաղի թէրքի, վէ միլեարլար էօտէնմէսի մէսէլէսի իչին, վ էրսայլտա, նէ գատար վաղըթ կէչիրտի իսկ, Բրուսիալըլարը Բարիսէ կիրմէլէրի մէսէլէսի իչին, անընն օն գաթը վաղըթ կէչիրմիշ տիր։

Իկք կիւնիւ, Մ. Թիէր, շու գաարընա բուխասաթ ալագիլտի քի, Բրուսիալըլար, էհալի խանէլէրինէ ինմէյիպ, գըշլալարտա պարընսընլար։

Իքինճի կիւնիւ, Բրուսիալըլարը, տէյիլ գըշլալարտա, իլլա, Ալմանեա ասաքիրի թարաֆընտան զապթ օլունան սօղագլարտա օրտու գուրմալարընա միսսատէ ալտը։

Իչիւնճիւ կիւնիւ տախի, Բրուսիալըլարը, Բլաս տը լա Գօնգօրտա գատար օլան թէրմ վէ Ֆանզ Էլիզէ սէմթլէրինտէն էօթէյի կէչմէմէլէրինէ գարար վէրիլտի։

Էհալիտէն չօգլարը, տիւշմէնին շէհիրտէ պուլունտուղու վաղըթ խանէլէրինտէն տիշարը չըգմամաղ իչին, պիր գաչ կիւնլիւք զախիրէ սաթընն ալմըշլար տըր։

Վէլ հասըլ, Ալմանեալըլարընն էթրաֆընտա քիմսէ կէօրիւնմէյէճէք օլուպ, Ալմանեա ասաքիրի, աղաճլարտան վէ խանէլէրտէն պաշգա հիչ պիր շէյ կէօրէմէեէճէքլէր տիր։

Բարիս 28 փետրվար, սապահ։

Մօնմարթրը, լը Ֆաբէլ, Մէնիլմոնթան, Մօնրուժ, Պէլվիլ, վէ սայիր տայիրէլէրին մուհաֆազասընա թայէին ղըլընմըշ օլան Միլլէթ մուհաֆըզ ասաքիրինին, վէքիլէրի պիր միթինկ իտիպ, Ալմանեա ասաքիրինին Բարիսէ կիրմէսինէ գարշը, էօլիւրճէսինէ տաեանըպ տուրմաեա գարար վէրտիլէր։

Պէօյլէ պիր հալ վուղուրնտէ, Նիզամ ասաքիրինէ հիւքմ իթմէքտէ օլան Ժէնէրալ Վինօա, Միլլէթ մուհաֆըզ ասաքիրինէ դարշը կէլմէյիպ, քէնտի ասաքիրի իլէ, մէյտանը մուհարեպէտէն կէրի չէքիլէճէք տիր, Վաթանբէրվէրլիք ալթիսթլիյի սօն տէրէճէլէրէ վարտըգճա, նիզամ ասաքիրի գօմանտանլարընընն հալի տախի, զիեատէսի իլէ աղըրլաշմագտա տըր։

Ալաֆրանկա վիետր. 20 տէ Բարիսին տուվարլարընտա աթիտէքի եաֆթալար կէօրիւլմիւշ տիւր։

«Հէմշէհրիլէր

«Ալմանեա, ասաքիրինին, «ֆլէթոն մոդէռն» օնընընը շէհրի իչինտէ կէզմէլէրինի էմր էյլէմիշ տիր։ Մէզքիւր թահրիդէ, լթահզիրլէ ճէվապ վէրէլիմ։

Մէզքիւր մէզելլէթէ գարշը, գուվվէթ վէ սայրճա չօգլուգ սաեէսինտէ մաղլուպ օլմուշ, լաքին նամուսունա ասլա խալել կէլմէմիշ օլան պիր միլլէթէ լաեըգ օլտուղու կիպի ալիճէնապճա պիր թավը ու հարէքէթտէ պուլունալըմ։ Ֆրանսըզ իսմինէ լաեըգ օլան հիչ պիր Ֆրանսըզ, եէվմի մէզքիւրտէ, գարըսընը վէ չօճուգլարընը սօղաղա չըգարմասընն։ Բէնճէրէլէր իլէ տիւքքեանլար գաբալը գալսընն, սօղագլարտա իսկ քիմսէ պուլունմասընն։ Կիյեօմ իլէ Պիզմարգ, ֆիւթուհաթլէ կէչտիքլէրինտէ, տուվար վէ սօղագ գալտըրըմլարընտան պաշգա պիր չէյ կէօրմէսինլէր. վէ հէր պիրիմիզ, մէզքիւր ուղուրսուզ սաաթտան սօնրա, քէնտի խանէսինտէն տիշարը չըգտըղընտա։ Ֆէն- դիր բի-ե- էոէ դ- տիյէպիլսին։։

—Պըբիւսէլտէ թապ ունէշը օլունան ղազէթալարտա օգունտուղունա նէզարէն, Պիզմարք, Ֆրանսաեա կէօսթէրէճէյի սուլհ շարթլարը հագգընտա գալէմէ ալմագտա օլտուղու միւզքքէրէյի ումումիեէեի տիւէլի մուաղզամաեա իրսալ իտէճէք տիր։

ՏԱԽԻԼԻՅԻ

ԳԸՊՐԸԶ

Մ-Նը-Գնին 1512ԶԻԳ ԴԷ-ԻԷ-ԻՆՈԷՆ պէբսյ

Հիմազօլտա պուլունան պիր մուխպիր, մէզքիւր նահիեէտէ, պաղ չիֆթճիլէրինէ գարշը իճրա օլունան ղայէթ պէօյիւք հագսըզլըգլարը պէնտէնիզէ պիլտիրմէքտէ տիր։ Մէզքիւր հագսըզլըգլարտան պիրիսի, Նիքօղիանընն մէրքէզի մէճլիսինին ըէյի իլէ օլտուղու հալտէ, պիր աշարճը թարաֆընտան, վէ տիկէրի իսկ, շարապ վիրկիսինտէ կէօմրիւք նէզարէթի թարաֆընտան իճրա իտիլմիշ տիր։ Պունլար, ֆէնալըգլարընն էօնիւնիւ ալմագ իչին իթթիֆաք օլունան ուսուլուն ֆէնաեա դուլլանըլապիլիր օլմասընա պիրէր իսպաթ տըրլար։ Իւզիմ կիպի տաեանմազ պիր մաթատան, այնէն վիրկի ալմագ աշարճը իչին կիւճ վէ սայ քի միւնքիւնսիզ օլտուղունտան, մէզքիւր վիրկինին ագճէ իլէ թէէտիյէ օլունմասընա գարար վիրիլտի վէ իքի թարաֆը տախի թէէմին գըլմագ իչին, մէզքիւր պէտէլ ֆիաթընընն. մահէլլի մէճլիսին պիր մազպաթասը իլէ գարարլաշընընընմասը շարթ կէօսթէրիլտի։ Պուրատա հէր քէս պիլիր քի չիֆթճիլէր, քէնտի մահսուլարը օլան իւզիմիւն օգկասընը 15 բարատան զիեատէեէ սաթմամազլար. լաքին ճարի օլան հագգըզ պիր ուսուլ ահքեամընճա, պաքալար մէճլիսէ ճէլպ օլունարագ, իւզիմի օգկա իլէ գաչա սաթընընը օնլարտան անլաշընընը. իւզիմինէօչիւրլէրինի թէէտիյէ իտէն չիֆթճիտէն գաչ բարաեա ալտըղը սօրուլմաեընը, իլլա գաչ բարաեա սաթմագտա օլտուղու սիւալ օլունուր։

Պու սուրէթլէ, իլք էվվէլ, իւզիմին ֆիեաթընա 19 բարատան հիսապ օլունմաեա չալըշընը, լաքին, աշարճը պունա գարշը կէլտի վէ հաթթա մէճլիս, մուարազաեա պիր նէթիճէ վիրմէք իչին օգկասը 21 բարատան հիսապ օլունմասընը թէքլիֆ էյլէտի, լաքին օնու տախի գապուլէյլէմէտի. պունուն իւզէրինէ, ճէզիրէնին մահէլլի մէրքէզինէ արզուհալ վիրտի վէ այնի վաղըթտա, էհլի ըրզ օլմասը սէպէպինտէն ըրշվաթ եէմմէեէք, վիրկի թահսիլտարընն հագգըզլըգընա գարշը հիտտէթլէնմիշ օլան վիհքոպոստան տախի իշթիքեա էյլէտի։ Սրատա մէրգումա աշարճը, չօգլարրն քէչֆ էյլէտիկի պիրիսինին նուֆուզ ու թէէսիրի իլէ պիր մազպաթա էլտէ խտէպիլմիշ տիր. մէզքիւր մազպաթա, իւզիմիւն օգկասընա երկիրմի իւչ փարա նարզ գօյմուշ տուր։ Պունուն նէթիճէսի շու օլաճագ քի, քէօյլիւ, երիւզտէ 10 վիրկի վիրէճէք երտէ, 15 վիրէճէք, վէ պու սուրէթլէ, էօշիւրճիւնին ճէպինէ նահագգ եէրտէ 300,000 ղշ. կիրմէճէք տիր։ Թարաֆէյնտէն պիրիսի հազըր պուլունմասընընտա վէ ֆաղըրըղը սէպէպինտէն քէնտի հուգուգու իտտասընա գալգըշմազ օլտուղու անլաշընընգտա իշթէ պու թարզ պիր հագգանիեէթ իճրա օլունմագտա տըր։ Նասըլ օլտու տէ վալի փաշա հազրէթլէրի, մէզքիւր մազպաթաեը իմզալատը. պիրմէյիզ։ Էօշիւրճիւ, էօշիւրլէրի հիւքքիմէթտէն ղայէթ երիւքսէք ֆիեաթլէ սաթընն ալտըմ վէ զարարը քեարա թէպտիլ իյլէմէք իչին հիւքքիմէթին մուավէնէթինէ կիւվէնմիշիմ տիր (նասըլ քի տա տէր հալ հիւքքիմէթաէն մուավէնէթ կէօրմիւշ տիւր) տէյի պաղըրտըղը վաղթ, վալինին հալի բէք ֆէնա իտի։

Կէլէլիմ տիկէր հագգըզլըղա. մէզքիւր հագսըզլըգ։ Բեանի փաշա հազրէթէլէրինին ղայէթ մէհարէթլէ իտարէ իթմէքտէ օլտուղու իտարէեէ այիտ տիր- Բաշայի միւշարիւէյհ հազրէթլէրի, ատալէթ ու հագգանիեէթ տօսթու օլտուղու հալտէ, աթիտէ պէեան իտէճէկիմիզ վագալարը թէֆթիշ իթմէք վէ մէզքիւր ղատըրլըգլարա քէնտի զամիր, եախօտ գանունուն միսսատէ իտէր օլտուղունու կէօրմէք իսթէմէեէճէ՞ք մի։ Մալին կէչէր ֆիեաթը իւզէրինէ պինա օլունմուշ օլտուղու հալտէ վէ ագճէ իլէ թէէտիյէ օլունմագ իւզրէ շարապտան երիւզտէ 10 բիւսում ալընը։ Կէչէն սէնէ Լիմասօլտա պիր երիւք գըրմըզը շարապն ֆիեաթը 75 ղշ. վէ Գօմանտէրիա շարապը տախի, 155 ղշ. իտի։ Իմտի, նասըլ օլուր քի երիւզտէ 10 վիրկի, գըրմըզը շարապ իչին 11 ղշ. 8/40 վէ Գօմանտէրեա շարապը իչին 20 ղշ. 32/40 հիսապը իւզրէ թարհ օլունուր, քի պու հիսապա, երիւզտէ 10 ղշ. եէրինէ 15 ղշ. վէրկի տիմէք տիր։

Պու հիսապա, քէօյլիւ իչին, երիւզտէ 20 վէրկի տիմէք տիր, չիւնքի, շարապընը բազարա կէօթիւրմէք իչին, երիւքիւնէ 20 ղշ նազլէյէ վիրէճէք տիր։ Մէկէրչի շարապ նազլի իչին տախի վիրկի վիրմէք լազըմ կէլմէքտէ տիր։ Միւսլիմանի քէօյլիւնիւն, ղայէթ ֆաղըր օլտուղունտան, վէ ղայէթ զուլում ու թէատտի թահթընտա պուլունտուղունտան, քէնտի մահսուլաթընը ուզուն միւտտէթ սագլամաեա գուտրէթի պուլունմասընը ամմէեէ մալիւմ տիր։

Կէօմրիւյիւմիւզին նազրը, իճրա էյլէտիյի մէմուրիեէթտէն զիեատ ֆայիտէ չըգարմագ արզուլէտիկինտէն, ղայէթ տուն պիր ֆիեաթ նարզ գօյտուղունտա, ֆարզընը քէնտիսինտէն ալաճաղընը մէճլիսէ պիլտիրմիչ վէ մէճլիս ազալարը տախի, հէր կիւն քէնտի իշլէրինէ սէքթէ վիրէպիլիր օլան մուազզամ պիր մէմուրա գարշը կէլէմէտիքլէրինտէն, քէօյլիւլէրի գուրպան իտէրլէր։ Թապիաթը իլէ հիւքքիմէթի սէնիեէնին նիեէթի հագսըզլըգ իթմէք տէյիլ տիր, լաքին, հագգսըզլըգ իճրա օլունտուգտա (եազտըգլարըմը եալանա չըգարմասը իչին հէր քիմ օլուր իսէ օլսուն տավվէթ օգուրում) անընն էօնիւնիւ ալմաեա պօրճլու տէյի՞լ մի տիր։ Մէկէրչի, կէչէր ֆիեաթը սէնէտտէ պիր չօգ տէֆա գարարլաշընընընմա՞գ մը. նասըլ քի Իսկենտէրիեէտէ հէր այ պաշընտա կէչէր ֆիեաթլար գարարլաշընընընը. Եախօտ չէօյլէ սէօյլեեէլիմ, թիւճճարլարընն, կէօմրիւք իլէ օլան ախզ ու իթթալարընտա, անլէրէ վիրիլէն հիմաեէ, քէօյլիւլէրէ տախի վիրիլմէզ մի, եանի, մալլէրինէ երիւքսէք ֆիեաթ վաղ իյլէտիքլէրինտէ, կէօմրիւք ըէմինի այնէն վիրմէլէրի իչին քէօյլիւլէրէ միսսատէ օլունամա՞զ մը։

Բեանի փաշա հազրէթլէրի իշ պու մէսէլէյի տիգգաթլընճա թէֆթիշ իյլէմէլի տիր. միւմայիլէյհ հազրէթլէրի, չիֆթճիլէրի խարաջ իթտիյինտէ, ալթուն եումուրթա եումուրթլաեան թավուղու էօլտիւրիւր օլտուղունու էյի պիլտիրքլէրինտէն, պունու քէնտուլէրէ տէր խաթընը իթտիրմէեէ հաճէթ կէօրմէյիզ։ Լաքին վագալար, պէեանաթլարտան զիեատէ գուվվէթլի տիրլէր. իշթէ պիր վագա, էօշիւրճիւ, եարընը Գօմանտէրիա շարապը վէ եարընը տախի գըրմըզը շարապ օլտուղու հալտէ, վէ երիւքիւ 86 ղշ. օլարագ 270 երիւք շարապը պիրտէն սաթտը, շու շարթ իլէ քի շարապ վիրկիսինի սաթընն ալան վիրսին։ Սաթընն ալան, երիւզտէ 10 ղշ. հիսապլէ 2,322 ղշ. վիրկի վիրտի տէյիճէքսինիզիզ, խա՛յր, 4,990 ղշ. վիրտի։ Տիւնեատա քանդի եէեէճէք չէյ, երիւզտէ 15 վիրկի, վէ երիւզտէ 20 կէօմրիւք բուսսումու գալտըրապիլիր. իմտի, երիւզ միսլի գատար արթապիլիր օլան պիր մահսուլուն, 1853 սէնէսինտէն պէրու երիւզտէ 18 միսլի գատար էքսիմիչ օլմասը թէճաճիւպ իտիլէճէք պիր շէյ մի տիր։

Իշ պու էսէֆէ շաեան վագալար իւզէրինէ օլ տէրէճէ չօգ սէօյլէտիմ քի պագը գալանլարը գըսալթմաեա մէճպուր պուլունմագտաեըմ։ Իշթիտիյիմիզ նէզարէն, Նիքօղեանընն ագըլլը ատամլարընտան պաղըլարա խօշ կէօրինմէմէքտէ տիր։ Էյի թաամ ինտէն ատամ, սուֆրանընն պաշընտա քէնտիսի կիպի պիր ատամընն օթուրմասընը իսթէր։ Ճէզիրէնին պէշ գըսմընտա, շու սօն կիւնլէրտէ էլվէրէճէք գատար եաղմուր կէլտիկինտէն, էյի մահսուլ օլաճաղը մէմուլտէն տիր։

Գարա-տէնիզին Անատօլու սէվահիլինտէն կէլէն եօլճուլար, Էրէյլի ճիվարլարընտա պիր չօգ ճինաեէթլէր վագը օլմուշ օլտուղունու պիլտիրմէքտէ տիրլէր. մէզքիւր ճինաեէթլէրէ թահրիդ իտէն, Ալլահընն էմրի իլէ հարաքէթ իթմէքտէյիմ տէյի զանն իտէն Ֆաթմա խանինտէ պիր գատըն տըր։

Մէրզումէ, 30 չաղլարընտա, մալիւմաթը վէ կիւզել պիր գատըն տըր։ Պուտանն ալթը եախօտ եէտի այ մու-

գատտէմ, մէրգումէ գատըն, իգթիսատ-ը ինսանինին խարիճինտէ պիր գուտ-ըէթի ֆայիգաեէ մալիքէյիմտէյի հիսսիտէր օլտուղունու վէ ըէյղամպէրին, իւրեասընտա կէօրիւնիւպ, քէնտիսինէ «Ֆաթմա, կէօզիւմէ սէնի քէստիրտիմ, վէ ինսան ճինսինի թէճատիտ իթմէք իչին սէնի սէչտիմ. գալգ, էմր էթ վէ էմրին եէրինէ վարտըրըլաճագ տըր, տէմիշ օլտուղունու, պաղը տօսթլարը-նա պիլտիրմիշ ամր.

Էն զիեատէ ադըլլը ատամլար, մէր-գումէ իչին ադլընը զայ իթմիշ տիր տէ-տիլէր, լաքին պաղը գուվվէթսիզ ֆի-քիրլի վէ ճահիլ ատամլար, քէլամլարը-նա իթիմատ իտիպ, քէնտիսինէ իթա-ամ իթմէքլիեէ եէմին իթտիլէր։ Պու-նուն իւզէրինէ, Էրէյլի եազընլարընտա վագը գարիեէլէրտէ, Ֆաթմաեա թա-րաֆտար բէյտա իթմէք իչին զիեատէ-սիյլէ չալըշըլըր։ Շէյլէ քի, եէնի բէյ-զամպէր գատընը եիւզ նէֆէրէ գա-տար թարաֆտարլարը պուլունմուշ, լա-քին, հիւքիւմէթի մահէլլիեէ, մէրգու-մանտէն պիր չօղունու ախզ սու կիրիֆթ էյլէմիշ տիր։

Ախզու կիրիֆթ օլանլարընը, Գաս-թանպոլ վալիսի հուզուրունտա իսթին-թագլարընա պագըլտըգտա, պունլարընը քէօյլէրէ կիտիպ, Ֆաթմանընը բուհանի-ճէ հիւքիւմէթինի թանըմագ իսթէմէյէն-լէրէ էօլտիւրմէք թէհտիտի իթմիշ օլ-տուգլարը թահդըդ օլունմուշ, վէ պու սուրէթլէ, վագըթ վագըթ նապէտիտ օլ-մուշ ատամլարընը պունլարընը ճանավար-ըըգլարընա գուրպան կիթմիշ օլտուգլա-ը անլաշըլմըշտըր։ Ֆաթմանընը ատամ-լարը, քէնտուլէրէ իթաաթ իթմէեէն ա-տամլարը էօլտիւրիւպ կէօմէրլէր իմիշ։ Սէօյլէնտիկինէ նէզարէն, օթուզ էրքէք, օն գարը, վէ օն պէշ չօճուգ, պունլա-րա գուրպան կիթմիշլէր տիր։ Լաքին, պունտա միւպալաղա օլմալը տըր։

Հիւքիւմէթի մահէլլիեէ, միւթեա-սիպ հարամիլէրտէն իպարէթ օլան մէղ-քիւր պէօլիւյիւ, չու սուրէթլէ ախզ ու կիրիֆթ էյլէմիշ տիր. շէօյլէ քի, պուն-լարընը էլինտէն գաչըպ գուրթուլմուշ օլան ատամընը պիրիսի, հիւքիւմէթէ կի-տիպ խապէր վէրմիշ տիր. պու ատամընը քէօյտէ պըրագմըշ օլտուղու չօճուգլա-ըը նապէտիտ օլմուշլար իտի։

Պունատան իւչ հաֆթա մուգատտէմ, Էրէյլի գայիմագամը, պաղը քիմէնէ-լէրին, Ֆաթմանընը էմրի իլէ, պիր տէ-ֆինէ պուլմագ իչին պիր մահալլէ կի-տէճէքլէրինի տուեարագ, էլլի նէֆէրէ եազընը զապթիեէլէրի բուսուտա պէք-լէթտիրտի. զապթիեէլէր, պու ա-տամլարը ախզ ու կիրիֆթ էյլէտիլէր. պատէհու, զապթիեէլէրին եիւզ պաշը-սը, ախզ ու կիրիֆթ էյլէտիքլէրի մէր-գումանատան պիրիսինէ։ Ֆաթ-մաեա խիթապէն պիր մէքթուպ եազ-տըրթմըշ տըր։ Եիւզպաշը, մէզքիւր մէքթուպտա չու քէլամլարը եազտըրթ-տը. «Ֆաթմա, սանա թապի օլան ա-տամլարընը ալ կէլ. չիւնքի պուլտու-ղումուզ ալթուն օլ գատար չօղ տուր քի, էօյլէ իքի եիւզ քիչի իլէ գալգար չէյ տէյիլ տիր, չօղ ատամ իսթէր։» Իչթէ պու սուրէթլէ եիւզ նէֆէրէ եա-գընը ատամլարտան իպարէթ օլան մէղ-քիւր պէօլիւք, Հիւքիւմէթին էլինէ կէչմիշ տիր։

Ֆաթմա, իսթինթագընտա, հէր նէ քի եաբմըշ իսէ, Ալլահընը էմրի իլէ եաբ-մըշ օլտուղունու վէ էկէր հիւքիւմէթ ա-տամլարը, քէնտիսինէ թօգունմայա ճէ-սարէթ իտէճէք օլուրլար իսէ, չարբը-լաճագլարընը պիլտիրմիշ տիր։

Իսթինթագ, իլէրի վարտըրըլմագ-տա տըր։ Գասթանպուլ վալիսի, Հիւ-քիւմէթտէն, պիր թապուր ասաքիր թալապ էյլէմիշ տիր. չիւնքի, գավիէն պիլտիրիլտիկինէ նէզարէն, Ֆաթմանընը պիր չօգ կիզլի թարաֆտարլարը պու-լունմագտա իմիշ։ Մէրգուման ասաքիր էրէյլիեէ վասըլ օլմուշլար տըր։

Պալէատէքի թաֆսիլլի մալիւմաթ-լարընը թէքմիլ սուրէթտէ սահիհ օլուպ օլմատըգլարընը պիլմէյիզ. էմնիեէթէ շաեան ատամլար, պիզլէրէ նէ քի նագլ իթտիլէր իսէ, անը պիլտիրմիշիզ տիր։

(Գոնչէեէ)

Զապթիյէ նէզարէթինին, էսկի Թի-ճարէթէ նագլ օլունաճաղը սէօյլէնմէք-տէ տիր։

—Ա.ճէմ քէօրֆէզինտէ վագը Պիւ-շէր նամ մահալտէ գօլէրա իլլէթի զու-հուր իտէրէք, պիր չօգ ատամ մէզքիւր իլլէթի մախուֆէեէ գուրպան կիթմիշ տիր։

—Լօնտրա ղազէթալարընտան պա-գըլարընտա օգունտուղունա նէզարէն, Սըրբոյն մալիյէ նէզարէթի տիրէքթօրու Մ. Գըզէտոմիլ Միժաթօվիք, ալաֆը-բանկա վետր. 27 տէ խարիճիյէ նէզա-րէթինտէ լօրտ Կըրանվիլ իլէ պիր միւք-եալէմէտէ պուլունմուշ տուր։

—Ա.լաֆբանկա մարտ 10 թարիխլէ Թուլչատան բասաթխանէյի ամիրէյէ քէչիտէ օլունմուշ օլան պիր թէլէկրաֆ։ Թունա նէհրինի գաբլամըշ օլան պուգլա-ըընը էրիյիպ, սուլարընը զիեատէսիյլէ եիւքսէլմիշ վէ ճէսիմ սուրէթտէ սու ճօշկունլուղու վագը օլմուշ օլտուղունու պիլտիրմիշ տիր։

—Ցիւնքի կիւն Հակահաունեանլար եէ-նի ինթիխապ իթտիքլէրի կաթողիկոսու, իւշ եպիսկոպոս հազրը օլտուգլարը հալտէ կաթողիկոսական ձեռնադրութիւնու իճրա իթմիշլէր տիր։

ԻԼԱՆ

Իսթանպոլտա միւթէպէր պիր ֆա-միլեա խանէսինտէ տէրս վիրմէք իւզ-ըէ, Էրմէնիճէ, վէ Ֆրանսըզճա պիլէն պիր հօճա արանմագտա տըր։ Իսթէք-լի օլանընը, միւվէզզիմիզ Միրիճան ա-ղա իլէ կէօրիւշմէսի։

ՍՕՆ ՀԱՎԱՏԻՍԼԵՐ

Պրիւսէլ, 10 մարտ

Էթուալ Պէլժ ղազէթասընընը տիւնքի թարիխլէ օլարագ Բարիստէն ախզ իյլէմիշ օլտուղու պիր Թելէկրաֆընը պէեանընա նէ-զարէն, հիւքիւմէթ, եէրլիլէրինի, ճէզայիրէ իրսալ գըլընմըշ օլան Կարտ Մօպիլ ասաքի-րինին էլինտէն սիլահլարընը ալմըշ օլտուգ-լարը խապէրինի ախզ իյլէմիշ տիր։ Մէզ-քիւր թելէկրաֆա նէզարէն, պիր ալայ Զուավ ասաքիրի, ասայիշի իպգա իյլէմէք իչին մուսթաճիլ սուրէթտէ Բարիստէն եօլա չըգմըշ տըր։

Վիէննա, 11 մարտ

Լօնտրատան ալընան խապէրլէր, Գօն-ֆէրանս, սօն թէճէմմիւնտէ, Գարա տէ-նիզտէ վագը Տէմիր Գաբուլարընը պուլունտուգլարը հալինտէն գուրթարըլմասընա գա-րար վիրտի։

Ավսթրիանընը արզուսինէ մուղայիր օլա-րագ, վիրկիլէրի սէվահիլտէքի գօմիսիօն թահսիլ իտէճէք տիր։

Գարատաղ պէյի, ճէնկեավէր պիր նութգ իրատ իյլէտի։

Ֆրանսատա վագը Բիւթօ նամ մահալլտէ տէմիր եօլ արապալարը պիրպիրլէրինէ չա-թըպ, Ալմանեալը եարալըլար իլէ տօլու օ-լան տօգուզ արապա չըղնանմըշ տըր։

Էսհամը Ումումիեէ	42 ½
Վիէննա ճէիսսու,	123

Վիէննա, 12 մարտ

Պէրլինտէն պիլտիրիլտիկինէ նէզարէն, Ալմանեա իմբէրաթօրու մէմալիքինէ ավտէթ էյլէտիկինտէ, մահը հալին 13 իւնտէ Նան-սիտէն, վէ 16 սընտա Ֆրանգֆօրթտան կէ-չիպ, 17 սինտէ տախի Պէրլինէ կիրէճէք տիր։

Ցուրիխ, 11 մարտ

Պու կիւն աղրը ույղունսուզլուգլար վուգու պուլտու։ Ասաքիր, ույղունսուղ-լուգ չըգարանլարը տաղրթմագ իչին, սի-լահա տավրանմահա մէճպուր օլմուշ տուր։ Մէզքիւր ույղունսուզլուգա, էնթէրնասիո-նալ ղազէթասընընը թահրիգ էյլէմիշ օլտու-ղու գավիէն պիլտիրիլմէքտէ տիր. մէզքիւր ղազէթա, հալէա, մէմնէքէթի թահրիգ էյ-լէմէքտէ տիր։

Բարիս, 12 մարտ

Բայիթախթտա ասայիշի հալ հիւքմ էյլէ-մէքտէ տիր։

Սօն տէֆա օլարագ վարուշլարտա վուգու պուլան ույղունսուզլուգլարա թահրիգ իտէն-լէրին մաուհաքէմէլէրինի պագմագտա օլան հարպ տիվանը, Պրլանքի, Ֆլուրէնս, Լիվ-րօ վէ Սիրիսի ալեյհլէրինտէն գաթլէ հիւքմ էյլէտի։

Բօշֆոր էօմիւշ տիւր տէյի պազը ղա-զէթալարընն վիրտիքլէրի հավասիս եալանա չըգարըլմըշ տըր։

Վիէննա, 11 մարտ

Նիմ ըէսմի ղազէթալար, Բուսիա իլէ Բրուսիա պէյնինտէ հիւքմտար սիլսիլէսինճէ պիր իթթիֆագ, իքի միլլէթին տէ մէնֆա-աթլարընա մուղայիր տիր տիմէքտէ տիրլէր։ Մէզքիւր ղազէթալարընն էֆքեարընճա, Բուս-սիանընն, չարգ մէսէլէսինի հալլ էյլէմէյէ սէլահիեէթի եօգ տուր։ Բուսիաեա կէլինճէ, անընն բօլիթիգասը, Բուսիանընն Թիւրքիատան արազի ֆէթհ իթմէք թէչէպպիւ-սինէ գարշը կէլմէքլիյի քէնտի իւզէրինէ պօրճ պըրագըր։

Պէրլին, 11 մարտ.

Գավիէն պիլտիրլտիկինէ նէզարէն հիւ-քիւմէթին թասավվուրունճա, զապթ օլու-նաճագ էեալէթլէր, մէմալիքին մախտուս է-եալէթլէրի մագամընտա, իմբէրաթօրուն հիւքմիւ թահթընտա պուլունան պիր իտա-րէյէ մայիք օլաճագլար տըր։ Հիւքիւմէթ, Ըսթրասպուրկտա օթուրաճագ. չէհրի մէզ-քիւր, մահէլլի մէրքէզ օլաճագ տըր։

Գօրտտ, 10 մարտ

Մէճլիսին պիր մահալլէ նագլ իտիլմէսի իւզէրինէ եէնիսէն սասթ տէօրթտէ միւ-ճատէլէ այլտը. մէճլիսին ըէյիսի Մ. Կըրէ-վի, հիւքիւմէթին աթիտէքի թէքլիֆինի գըրասթ էյլէմիշ տիր. «Մէճլիս, Գօրտտան զիեատէ Բարիսէ եագընն պիր մահէլլէ նագլ օլունաճագ տըր»։

Մ. Լուի Պրլան, քի պաշլանկըճընտա սէսի ղայէթ իղտիրապ իչինտէ իտի, մէճ-լիսին Բարիսէ նագլ իթմէյէրէք, սայիր պիր մահալլէ նագլ իտիլմէսի թէքլիֆինէ գարշը պէլաղաթը պիր նութգ իթմիշ վէ էլէյըրբ-մալար իլէ թահսին օլունմուշ տուր. միւ-մայիլէյհ, բայիթախթտա քեամիլէն ասայիշ հիւքմ իթմէքաէ օլտուղունու, լաքին է-կէր սահիհէն պիր իսեան թէհլիքէսի տէ վար իսէ, մէճլիսին լիեագաթը իգթիզասընճա, չէհրի մէզքիւրէ նագլ էյլէմէսի լազըմ կէլիր օլտուղունու իտտաա էյլէմիշ տիր։ Թէճէմմիւ տէվամ իթմէքտէ տիր։

Գօրտտ, 10 մարտ

Մ. Թիէր, մէճլիսին, Վէրսայա նագլի հագգընտա պիր նութգ գըրասթ էյլէտիքտէն սօնրա, Բարիսէ նագլ օլունմասընը մաթ-լուպ իտէն լայիհա, 154 գուրաեա գարշը 227 գուրա իլէ ըէտտ վէ մէճլիսին Վէր-սայա նագլ իտիլմէսինի մաթլուպ իտէն լայիհա, 101 գուրաեա գարշը 461 գուրա իլէ գապուլ օլունտու։ Մահը հալին 20 ին-ճի բազար իրթէսի կիւնիւ Վէրսայտա իլք տէֆա օլարագ մէճլիս ալէնէն թէճէմմիւ ի-տէճէք տիր։

Բարիս, 9 մարտ

Աթինատաքի Ֆրանսա սէֆիրի Պարօն Պօտ իլէ Գայիէ, Կուլար վէ Լըքլէրք. Պը-րիւսէլէ կիտիպ, սուլհուն գաթի ահտնա-մէսի իչին մուխապէրաթա կիրիշմէք իւզրէ մուրախասս վէքիլ նասպ ու թայէին օլուն-մուշլար տըր։

Ըէսմի ղազէթա տէր քի, Ֆրանսա, ճիւմհուրիեէթ իպգա էյլէտի. եալընըզ ճիւմ-հուրիեէթ, միլլէթին արզուլէրինի պիրլէշ-թիրէպիլիր. հիւքիւմէթ, չէտիտէն անը մուհաֆազա վէ իթիպար վէ ասայիշին պա-գասը վէ գանունլարընն իճրասընը ճիւմհու-րիեէթէ էսաս իթթիխազ իտէճէք տիր։

Բարիս, 10 մարտ

Գրլօշ նամ ղազէթա տէր քի Մ. Բօշֆոր էօլտիւ։ Լիպէրթէ ղազէթասը, Բօշֆորուն, Բիւթօ եագընլարընտա տէմիր եօլ արապա-լարընա պիր գազա վագը օլուպ օլ արա վէֆաթ իթմիշ օլտուղունու պիլտիրմիշ տիր, Գալիէն պիլտիրիլտիկինէ նէզարէն, մէզքիւր գազատա օթուզ նէֆէր գատար ատամ թէլէֆ օլմուշ տուր։

40,000 նէֆէրէ եազընն Կարտ Մօպիլ տսքէրլէրի, Բարիսի թէրք իյլէտիլէր. Բա-րիստէ ասայիշի հալ հիւքմ էյլէմէքտէ տիր։ Պօրսատա չօգ իշ օլմամագտա տըր։

Գօրտտ, 11 մարտ

Մ. Թիէր, բազար իրթէսի կիւնիւ եօլա չըգմագտա տըր։ Քեաֆֆէյի վիւքէլլալար իլէ հիւքիւմէթ մէմուրլարը պու կիւն, եաբրն վէ բազար իրթէսի կիւնիւ եօլա չըգմագտա տըրլար։

Լօնտրա, 11 մարտ

Ումումէն մէմուլ օլուտուղունա բազ-մէն, գօնֆէրանս ճիւմա կիւնիւ թէճէմմիւ էյլէմէտի։ Պիր տահա նէ վագթ թէճէմմիւ իտէճէկի մալիւմ տէյիլ տիր։

Բարիս իշլէրի միւսիհ պիր հալ քէսպ էյլէմէքտէ տիրլէր։ Թայմըզ ղազէթասը տէր քի Մօնմարթրտաքի միլլէթ մաուհաֆըզ ա-քէրլէրի, թօբլարընը, մահէլլի հիւքիւմէթ-լէրէ թէսլիմ էյլէտիլէր։

Նոբօլէօն տիւնքի կիւն Զիսլըհիւրսթտա պէքլէնմէքտէ իտի. միւշարիլէյհ հազրէթ-լէրի, մահը հալին 9 սունտա եօլա չըգմըշ օլտուղու հալտէ տօղրուտան տօղրու Վիլ-հէլմըսհօհտան կէլմէքտէ տիր։

Պօրտո, 11 մարտ.

Նիղամ վագ իտիճի մէճլիս, քէնտի սօն թէճէմմիւնտէ, սօլ թարաֆ մէպուսլարընն չէտիտ սուրէթտէ գարշը կէլմէյէրինէ բազ-մէն, մէճլիսին Վէրսայա նագլինի, 104 գուրաեա գարշը 461 գուրաիլէ գապուլ էյ-լէտի։

Բօշֆոր, թէհլիքէլի սուրէթտէ խասթա տըր։

Բարիսատ ասայիշի հալ հիւքմ էյլէմէքտէ տիր։ Վարուշլարտա էհալի միւսլիհանէ սու-րէթտէ տավրանմահա հազրը պուլունմագ-տա տըր կիպի կէօրիւնիւր։ Ժէնէրալ Մօլթքէ, 40 պին նէֆէրէն զիեատէ մուս-թահֆըզ ասաքիրի պէքլէթտիրիլմէսինէ միւ-սաատէ իթմէմէքտէ տիր։

Ցուրիխ, 11 մարտ.

Ցուրիխլիլեր իլէ Ալմանեալըլար պէյնին-տէ իպգա օլունաճագ սուլհ չարթլարը իւ-զէրինէ միւճատէլէ այլտըգտա, ույղունսուզլուգլար վուգու պուլմուշ տուր։ Պիր գաչ քիչի ախզ ու կիրիֆթ օլունտու. ատա-քիր, թութուլան ատամլարը գուրթարմագ իչին թէճրիպպէ իտէն էհալի իւզէրինէ ա-թէշ իթմէեէ մէճպուր օլմուշլար տըր։

Մատրիտ, 11 մարտ.

Գօրթէզ մէճլիսլէրի իչին օլունան ինթի-խապլարտա, էքսէրիեէթ, հիւքիւմէթէ խայբրլը տըր։

Բօմ, 11 մարտ

Ույղունսուզլուգ վուգու պուլտու. ա-սաքիր, մէզքիւր ույղունսուզլուգլարընն էօ-նիւնիւ ալտը։

ԹԻՒՃՃԱՐԻՅԷ

Հինգշաբթի 11 մարտ

Միալինկ Նիաւ Օրլէանս բամուղու, բէնա 7 ½

Սաթը 1,2000 պալէա

Պուղտայ ումումէն եիւքսէք թութուլ-մագտա, ֆիեաթ ղայէթ գավի։

Սօսիէթէ ժէնէրալ	9,20
Քրէտի »	10.32
Շըմէնտրֆէր իսթիգրազը	87,75
Իսթիգրազ 1863 (գուբօն քէսիկ)	295
» 1865	305
» 1869	266 ½

ԵՕՀԱՄԸ ՈՒՄՈՒՄԻԵԷ ԳԱԼԱԹԱ ԲԻԶԱՍԸ

Մարտ 1	Սաքսոն ճէչիլը	47-25
»		47-36

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄ

Յամանակէ մը 'ի վեր Գանտիլլի թա-ղական խորհրդոյ հաշիւներուն եւ մա-տակարարութեան ընթացքին վրայ թա-ղեցւոց մէկ մասին կողմէ տարաձայնու-թիւն ծագած ըլլալով Ազգային վարչու-թիւնը հարկ դատած էր զայն քննու-թեան առնուլ, եւ հետեւապէս գործը Ազգային Ցնաեսական խորհրդոյն յանձ-նած էր։

Այս անգամ Ցնաես. խորհրդն իր քն-նութեանց արդիւնքը յայտագրով մը հա-ղորդած ըլլալով կը ծանուցանէ Ազգ. վարչութեան թէ յիշեալ հաշիւներուն մէջ խարդախութիւն չ' կայ եւ թէ ամ-բաստանողք չեն կրցեր այնպիսի փաստ մը յառաջ բերել որ թաղ. խորհուրդը պա-տասխանատուութեան ներքեւ ձգէ։

Իրաց այս վիճակին վրայ Ազգ. վար-չութիւնը հարկ դատեց ներկայ Պաշտօ-նական ծանուցումը հրատարակել 'ի բար-ձումն յիշեալ տարաձայնութեանց եւ յանդգնութիւն մոտց թաղեցւոյն։

27 փետր. 1871

'ի Գատրիարքարանի Հայոց (ԿՆՔ)

Կ. Պոլիս

Միւթէվէֆա Տիւզեան Պողոս պէյ, միլլէթէ 11,000 լիրա պրագմըշ տըր։

ԻԼԱՆ՝

Ստեփան Գալֆաեանը պա իլամը թիճարէթ մահքիւմպէհ տէյնի օլան մէպալիղին թէսվիյէսի իչին, իւհտէսինտէ պուլունան Գըտալը—ատատա եալը ճատտէսինտէ վագը 14 Նիւմէրօլու պիր պապ ֆուրուն, պունտան մուգատտէմ մէզատէ վէրիլէրէք, օն սէքիզ պին պէշ եիւզ ղշ. ա թալիպի զուհուր իթմիչ, վէ կէլէճէք շէհրի մուհարրմին եէտինճի կիւնիւ գաթիէն ֆէրաղը մուգարրէր պուլունմուշ օլմաղլէ, մէպլաղը մէզքիւրտէն զիատէյէ թալիպ օլանլարը եէվմի մէզպուրա գատար, Տիվանը ահքեամը ատլիյէ իճրա ճէմիյէթինէ միւրաճաաթ իլէմէլերի իլան օլունուր։

ՊԱՍ Զիլհիճճէ 17

Տերսաատէթտէն թաշրալարա նագլու իրսալ գելընմագտա պուլունան էմանաթ վէ նումունէ հաֆիթատա իքի կիւն եանի սալը վէ չարշէմպէհ կիւնլերի բոսթախանէի ամիրէտէն գապուլ վէ ախզ օլունմագտա իսէ տէ, պու սուրէթ պաղը մերթէպէ միւշքիլաթի մուճիպ օլտուղու թիւճճար վէ սայիրէ թարաֆընտան իֆատէ գելընտըղընտան, թէսհիլէն լիլ մասլահա պատազին ճիւմա կիւնլերինտէն պաշգա պէհէր կիւն սապահլաթերն սաաթ տէօրթտէն տօգուզա գատար էմանաթ վէ նումունէ վէ սայիրէ ախզ օլունմասը վէ սաաթ տօգուզտան սօնսա էմանաթ վէ նումունէ կէօնտերիլէճէք օլուր իսէ, գապուլ օլունմամասը ուսուլ իթթիիսաղ գելընմըշ օլմաղին, քէյֆիյէթ ճիւմլէնին մալիւմի օլմագ իւզրէ իլան գելընտը։

Մէվսիմի սայֆտա (եաղ մէվսիմինտէ), Տէր սեաատէթ վէ պիլատը սէլիսէ սէվահիլինտէ, միւնասիպ մեվգիւրատա եարըլաճագ տէնիզ համամարընըն մագթուան տէրիւհտէսինէ թալիպ օլանլարընը, իշ պու շէհրի շուսպաթըն եիկիրմի պէշինճի կիւնիւնտէն պէտ իլէ, պէ հէր եէվմ Շէհիր էմանէթի մէճլիսինէ միւրաճաաթ իլէմէլերի եէնէ, մախսուսէն իլան օլունուր։

1871 շուպաթ 23

ԻԼԱՆԱԹ

Կիւզել եաղը իլէ վէ թէմիզ սուրէթտէ տիւյիւն վէ ճէնազէ պիլէթլերի կէպի շէյլէր պասճաղըմըզտան, լիւզումու օլանլարընը պիլմէլերի իչին իլան իտէրիզ։

ԳԱՂՏՆԻՔ

ԿԱՆԱՆՑ

Թարգմանուած

չորս հարիւր տարուան ձեռագրէ

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԱՆՈՒՆ

Հայ արքեպիսկոպոսէ մը յօրինեալ

ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒՊՕԼԻՍ

1871

20 սահիֆէտէն իպարէթ օլան իշպու քիթապճըդ, Գոֆաֆեան տիւքքեանընտա 60 ար փարայա սոթըլմագտա սրը։

ՀԱՅՈՑ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ

Իշպու եէնի չըգմըշ օլան, վէ շատա նը տիգգաթ վէ միւթալաա պուլունան միլլէթճէ եիւզ սէնէլիք թարիխ, շուսթիտէքի մահէլլերտէ սաթըլմագտա սրը։

Իսթանպօլտա Գալըադճըլար պաշընտա Բէսսամ սօգաղընտա ճէվահիրճեան Յակոբ ադա տիւքքեանընտա, վէ Գալաթատա Գոմիսիօն խանընտա իքինճի գաթատա Շահին աղանը 61 նիւմէրօլու սուսընտա սաթըլմագտա օլտուգտան պաշգա, Պ. Գառնիկ Բիւլճեան մարիֆէթիլէ եէտէն տախի սաթըլմագտա սրը։

Ժ. Տ. ՀԱՆՆԷԹՕՆՈՒՆ

ԻՏԱՐԷՍԻ ԹԱՀԹԸՆՏԱ ՊՈՒԼՈՒՆԱՆ

ՄԱԼԻՏՑԷՃԷ ՇԻՐՊԷԹ

Գալաթա-գա Մէնդէլէբէլէրէ խանը էրընէ-ալ իւրէ

Վէրը 16 Նէֆերլը մաղազա

Մէզքիւր մաղազատա, Օսմանլը, Ավըսթրիա, Բուլգարիա, Ֆրանսա, Իթալեա, Իզվիչէրիա, Իսբանեա, Պուքրէշ, Սագսօնեա, վէ սայիր հիւքիւմէթլէրին իսթիգրազ պիլէթլերի վէ հէր նէվի պանգնօթլար ալընըպ սաթըլտըգտան մատատա, հէր պիր իսթիգրազ ֆայիզլէրինին պէտէլի տախի ուֆագ պիր ըսգօնթօ իլէ թէէմիյէ օլունուր։

Մէզքիւր պիլէթլէր, սէնէտէ 3 տէն 9 տէֆա չէքիլիպ, 400,000, 500,000, 600,000, 700,000, 800,000 ֆրանք գազանըրընը, վէ պիր տատամ, 10, 20, 40, 60, 100, 150, 200, 300 վէ 500 ֆրանք էօտէյիպ մէզքիւր պիլէթլէրտէն պիր թանէ սաթըն ալտրգտա, մէզքիւր մէպլաղլարտան պիրիսինի գազանը։

20 ղշ՝ վիրիլտիքտէ, սթիտէ պէեան օլունան տէօրթ իսթիգրազ սէհիմլէրինին 20 պիլէթլերի իչին պիրէր բրօմէս ալընը. եանի, 10 նիւմէրօ, 1871 մարտ 1 տէ չէքիլէճէք օլան Պուքրէշ շէհրին 1869 սէնէսի իսթիգրազ պիլէթլերինտէն, 2 նիւմէրօ, 1871 մարտ 16 տա չէքիլէճէք օլան Միլան շէհրի 1866 սէնէսի իսթիգրազ պիլէթլերինտէն 8 նիւմէրօ, 1871 ապրիլ պիրտէ չէքիլէճէք օլան Միլան շէհրին 1861 սէնէսի իսթիգրազ պիլէթլերինտէն վէ պիր նիւմէրօ տախի, 1871 ապրիլ 1 տէ չէքիլէճէք օլան Ռումելի տէմիր եօլ սէհիմլերինտէն գազանաճագ տրը։

Մէզքիւր պիլէթլերին գազանաճագլարը պագշիշլերին էն պէօյիւյիւ 600,000, ֆրանք տրը. եէտլերինտէ մէզքիւր բրօմէսլերտէն պուլունանլար, գազանան նիւմէրօ քէնտի նիւմէրօլարընա իսապէթ իտէճէք օլուր իսէ, սրը պիլէթին պէտէլինի էօտէեէրէք, գազանան մէպլաղընը երիմի գրամընտան պիր գրամընը ալմաեա հագգլարը վար։

Մէզքիւր տէօրթ բիեանքօլար չէքիլտիքտէ, գազանան պիլէթլերտէն իսթիֆատէ իլէմէք իչէն փետրվար այը օնունտան էվվէլ բրբօմէս ալմագ լազըմ կէլիր։

Սահիպ իմզանընը մաղազասընտա, քեաֆֆէյի իսթիգրազ պիլէթլերինին բրօմէսլերի սաթըլըր։

Թաֆթիլի մալիւմաթ ախզ իլէմէք իսթէյէնլերին Գալաթատա Գոմիսիոն խանը իթթիսալինտէ վագը Մ. Հանէթօնուն 16 նիւմէրօլու մաղազասընա միւրաճաաթ իլէմէլերի։

ՄԱԹԻԼՏ

ՆՈՐԱՏԻ ԿՆՈՋ ՄԸ ՑԻՇԱՏԱԿՆԵՐԸ

Իզմիրտէ Գրիգոր էֆէնտի Զիլինկիրեան մարիֆէթիյլէ թէրճէմէ օլունարագ Տէտէեան մաթպասընտա թատպ օլունմագտա օյան մէզքիւր հիքեաեէնին իւչիւնճիւ ճիլտի իսթանպօլա կէլմիշ օլտուղունտան ապօնէ օլանլարընը Զաքմաքճըյար եօգուշունտա Տէտէեան Յարգիս աղանը մաղազասընտան միւրաճաաթ իլէմէլերի։

ԱՐԼԷՆՔՈՒՐԻ

ՄԷՆԱԿԵԱՑԸ

Թարգմանեց

ԳԷՈՐԳ ՊՈՒՊԼԻ

Էրմէնիճէ աշխարհաբառ լեսանտէ 290 սահիֆէտէն իպարէթ օգուտնմաեա շաեէսթէ պիր հիքեայէ տիր։

Ասիթանէտէ, Պահճէ գարուսունտա Սուլթան համամը ճատտէսինտէ, Աշեր էֆէնտի խանը գարշըսընտա 12-վէ 14 նիւմէրօ իլէ մուրագգամ Զարդարեան ֆապրիգասընտա պասրլմըշ օլուպ, երինէ օ մահալտէ 10 ղշ. ֆիեաթլէ սաթըլմագտա սրը։

ՀԱԶԱՐ ԵՒ ՄԷԿ ԳԻՇԵՐՆԵՐ նամ հիքեաեէ-նին տէօրիւնճիւ ճիլտի պասըլըպ կէլմիշ օլմաղին, ապօնէ օլանլարընը, Զաքմաքճըյար եօգուշունտա Տէտէեան Յարգիս աղանը մաղազասընտան կիտիպ ալմալարը։

Պաշլճա գարրլարա մախսուս օլան խասթալըգլարա վէ լավութալըգ սանթրնա աշինտ օլան հէգիմ վէ ճէրրահ տօգթօր Մ. Լօվանթալ պիր չօգ վագրթ Ալմանեանընը պաշլըճա խասթախանէլէրինտէ վէ լօուսալարա մախսուս խասթախանէլէրտէ քէսպ իյլէմիշ օլտուղու թէճրիւպէքեարլըղը իլէ, քէնտիսինէ միւրաճաաթ իտէճէք խասթալարը սաղալթտրրաճաղընը մէմուլ իտէրէք, Տէր սեատէթէ միւվասէլէթ իյլէմիշ օլտուղունու խասթանպօլ էհալ իսինէ իլան իտէր։

Միւմայիլէյհ տօքթօրու կէօրմէք իսթէեէնլէր, եա Պէյօղլուտա տօղրու եօլտա թէքկէ ճիվարընտա 617 նիւմէրօլու խանէսինտէ, եա Մ. Գալվասինին թէգկէտէ վագը էճզախանէսինէ վէ եախօտ Գալաթատա Եիւքսէք գալտրրմտա Մ. Վէլիչ վէ գումբանեասընը էճզախանէսինէ միւրաճաաթ իյլէմէլի տիրլեր։

Ֆագրրլարա մէճճանէն պագրլաճագ տրը։

Նոր հրատարակութիւն Տէտէեան

ՆՈՎԻ ՏԱՄ ՏԸ ԲԱՐԻ

ՀԵՂԻՆԱԿ

Վ. Հիւգօ

Թարգմանիչ

Մեսրոպ Նուպարեան

Տէր եւ Հրատարակիչ

Տիգրան Յարութիւն Տէտէեան

Բաժանորդութիւն ամբողջ գործոյն

(Որ կը բաղկանայ 4 հատորէ) ղշ. 50

Մէն մի հատոր « 15

Բաժանորդ գրուիլ ուզողները պէտք է դիմեն Զաքմաքճըյար եօգուշու թիւ 10, Տէտէեանց վաճառատունը։

ՄԱՆՐ ՈՒՍՄՈՒՆԹ ՔՐԻՍՏՈՆԷԱԿԱՆ ՀԱՒԱՏՈՅ ԵՒ ՍՐԲԱԶԱՆ ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ ԱՒԵՏԱՐԱՆԻ

Այս դպրոցական օգտակար գրքոյկը, որ տուաջ հինգ վեց ղշի կը վաճառուէր, այս անդամ Միւհէնտիսեանի գեղեցիկ տառերով պատկերազարդ տպուած ըլլալով՝ հատը երկու ղշի կը վաճառուի, Զաքմաքճըյար եօքուշու, Քաֆֆաֆեանի գրքատունը։

ՏՕԳԹՕՐ Ն. ԱՅՎԱԶԵԱՆ

Միւմայիլէյհ Ա.յվազեան էֆէնտի, բէնճէմպիհ կիւնլերի սաաթ 6 տան 11է գատար, Իսթանպօլտա Պաղչէ գարուսունտա վագը, վէ 24 նիւմէրօլու Ռաբայէլեան էճզախանէսինտէ խայրաթ պագճաճ տրը։

ՍԵՐՏԵԼԻՔ

ՔԵՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ

Է պէս Նախկին դպրոց

Պու եէնի չըգան քերականութիւնը հէր նէ գատար պասմասը թէմիզ տէյի իսէտէ, գրաբառ աշխարհաբառ վէ թիւրքճէ լեսան իւզրէ եարըմըշ օլուպ, վէ դարագ իլէ տախի պաղլանմըշ օլտուղու հալտէ, Իսթանպօլտա Յագա եօգուշունտա վագը Գաֆֆաֆեան պիրատէրլէր տիւքքեանընտա եալընը 2 շէր դուրուշա սաթըլմագտա օլտուղունտան Ֆագրը մէքթէպլէր, վէ թաշրալար իչին չօգ իշէ եարատաճաղընտա շիւրհէ եօգ տուր։

ԹԱՀԷՐԱՆ

ԳՐԵՑ

Ղ. ՅՈՎԱԿԻՄԵԱՆ

Խայլեճէ զէվթը արդուսունա բաղմէն, էֆէնտիի միւմանիլէյհ իլմի բօլիթիգա վէ թարիխէ տայիր գալէմէ ալմըշ օլտուղու ասարը թապինէ միւպատէրէթ վէ պու տէֆա Ֆրանսա տիրլամթիլարընտան բրէնս թալէբանը թէրճիւմէի հալինի մուխթասարէն նէշը իտէրէք էհլի քիթապէթէ թագտիմ իտէր։

Իշպու էսէրտէ զաթը կիւզլտէ սըֆաթը ասարը միւսթահսէնէսի վէ լեթայիֆ մէշհարէսի իլէ պէրապէր մուհարէպէյի հազրէնին նէթիճէսի իւզէրինէ իլլէտիկի միւթարասյը վէ թալէբանը էսնայի վէքեալէթինտէ զուհուր իտէն վէգայիի էհիմմէյի տախի շամիլ օլտուղունտան զայէթլէ տիդդաթա շահան տրը։

Ֆիյ 6 ղշ՝ սաթըլըր հէր քիթապճըտարա։

ԳՈՐԾՆԱԿԱՆ

ՔԵՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԼԵԶՈՒԻ

Յօրինեալ

Ս. Մ. Վ. Գարագաշեանէ

Գարագաշեան էֆէնտինին իշպու տահա զեեատէ միւքէմմէլ Քերականութիւնու տախի, քեզալէք Արամեան Թապխանէսինտէ Թապ իտիլէրէք, իքիշէր Ֆըրանգա սաթըլմագտա տրը։

Շու լիսանըմըզ սարֆընըն կիւնտէն կիւնէ իքմալէ ընտիրիլիպ, վէ թահսիլ սուհուլէթինէ սայ իտիլմէսի իչին իղհարը թէչէքքիւր իտէրիզ։

Իսթանպօլտա Սէնէ ճամիսի բօսնախանէյի ամիրէ

Էրզրումլը Մօրինա պալըգ

Մօրինա պալըգընընը սարլ վէ սէչկին գարա ճիեէրլէրինտէն իւիւլասա իտիլմիշ հէր նէվի խալիս պալըգ եաղը, կէրէք օգկա վէ կէրէք շեշէ իլէ օլտուղու հալտէ էհվէն ֆիսնաթլէ սաթըլմագտա տրը։ Կէրէք մաճունն իչինէ գարըշարըլմըշ վէ կէրէք գարսիլ իչինտէ պալըգ եաղը տախի սաթըլըր։ պունլար Ֆրրիսթիանիա, Լօնտրա վէ Բարիսին պիրինճի ֆապրիգալարընը մալի տիր։

ՉԻՒՐԻՒՔ ՏԻՇԼԷՐ

Տիշ չէքմէք պարպարճա պիր ամէլիեաթ տրը, չիւնքի պու կիւնքի կիւն, չիւրիւք տիր ատէյերէք չըղարըլան քեաֆֆէյի տիշլէր տիւզելիպ գուլանըլապիլիր։

Չիւրիւք պիր տիշի իւք էվվէլ սաղալթմալը վէ պատէհոս տէյիլ քի տիշլերի սիեահլաթարընը չիւրիւթտիրէն ալէաթլար իլլա ալթուն եախօտ բրլաթին իլէ տօլտուրմալը տրը։

Պիր տիշ էյի տօլմուշ օլտուղտա, էօմրիւնիւն սօնունա գատար գուլանըլապիլիր էկէր պազէն տիշ պօշալըր իսէ, սէպէպ-իշիտա տօլտուրան տիշճինին ճէհալէթ վէ չօլի փազլըղը տրը։

Իքի սէնէտէն պէրու Իսթանպօլտա տիշ ճիլիք սանաթընը իճրա իթմէքտէ օլան տօքթօր Տօրինիին, 20 սէնէ Բարիսատ բըրաթիգա իթմիշ տիր։ Իսթանպօլտա մէրգում տօքթօրան մատատա տիրլօմասը պուլունան տիշճի եօզ տուր։ Տօքթօր Տօրինիինէր կիւնսաֆրանկա սաաթ օն պիրտէն պէշէ գատար Պէյօղլուտա Ամալը-Մէսճիտ սօգաղընտա վագը 15 նիւմէրօ իլէ մուրագգամ խանէսէ պուլունուպ, կէլէն միւշթէրիլէրի գապուլ իտէր։

Օն սէքիզ սէնէ Բարիսատ տիշճիլիք սանաթընը իճրա իթմիշ օլտուղու հալտէ, պու կիւնլերտէ Տէրսաատէթէ կէլմիշ օլան տօքթօր Տօրինիինին զիրատէրի տախի, հէր կիւն ալաֆրանկա սաաթ 8 տէն 5 է գատար Իսթանպօլտա Քէօբրիւ պաշընտա Իհթիսապընը գարշըսընտա պիր մաղազատա պուլունուպ կէլէն միւշթէրիլէրի գապուլ իտէր։

ԼՕՀԶՈՒՆ ԼԻԶ ՍՈՒԵՈՒ

Գալաթատա սոքմալը

Բրուսիանընն հէքիմիք Ագատէմիասը էն միթէպէր հէքիմլէր վէ ումումէն քեաֆֆէյի հէքիմիք Ագատէմիալարը թարաֆընտան թահսին օլունմուշ օյան մէզքիւր ԼԻԶ ՍՈՒԵՈՒՆՈՒ իսթիմալ իտէնին եիւզիւնտէ վէ էլլէրինտէ նէ գըղըլլէքէ փէյտա օլուր, նէ եիւղիւ կիւնէշտէն եանար վէ նէ տէ պուրուշուր։ Կէրէք գաաբնլար վէ կէրէք էրքէքլէր թէնէ պէեազլըգ վէրտիքտէն մատատա տէրիյի եումուշատան մէզքիւր սուեուն գուվվէթինի թէճրիպէ իլէ թանըմըշլարընը։ Մէզքիւր ԼԻԶ ՍՈՒԵՈՒ եալընը գալաթատա Եիւքսէք Գալտրրմտա 68 Ն. իլէ մուրագգամ Մ. Վէլիչ վէ գումբանեանընն մաղազասընտա սաթըլըր։

ՍԱՀԻՊ ՂԱԶԷԹԱ

ՊԱՐԱՊԵՏ Ց. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

Գալաթատա Բէնէչէնպիհ բազարընտա 29 նիւմէրօլու Իբսի խանընտա